# BENNINGTON COLLEGE presents

## A PROGRAM OF CHAMBER MUSIC

Wed	nesday. November 25, 1964	8:15 p.m.	Carriage Barn
I.	Sonata for Woodwinds and	Piano (1918)	DARIUS MILHAUD
	Tranquille Joyeux	Emporte Douloureux	
	Henry Brant, Flute Gunnar Schonbeck, Harold Rohinsky, C Vivian Fine, Piano	Oboe Larinet	
II.	Gaspard de la Nuit (1909)		MAURICE RAVEL
	Ondine Le Gibet	Scarbo	
	Julian DeGray, Piano		
INTERMISSION			
III.	Dreamscape (1964, First T	ime)	· · · · · VIVIAN FINE
	Flutes: Simone Juda, Deborah Pollack, Sharon Powers Cello: George Finckel Piano: Reinhoud van der Linde Chinese Temple Blocks: Deborah Chaffee and George Gilman Claves and Maracas: Nan Newton Woodblock: Pril Smiley Snare Drum and Gong: Louis Calabro Water Whistles: Elaine Buxbaum and Carolyn Heimburger Bells: Lisa Tate Triangle: Barbara Glasser Lawn Mower: Wendy Erdman Conducted by Henry Brant		
IV.	Barricades (1962)		• • • HENRY BRANT
	Soprano Saxophone Voice: Frank Baker Violin: Orrea Pernel Viola: Betsy Walker Cello: George Finckel Bass: Marianne Finckel Piano: Vivian Fine Xylophone: Pril Smiley Piccolo: Simone Juda Clarinet: Harold Rohin Bassoon: Charles Thomp Trombone: Jack Miller Conducted by Henry	sky	

### GASPARD DE LA NUIT

#### Translated from the French of

#### ALOYSIUS BERTRAND

#### UNDINE

"Hark! 'Tis I, Undine, brushing with water-drops the diamond panes of your window, illumed by the moon's pale rays. Each wave is a nymph that glides in the current, each current a path that leads to my palace, and my palace is built fluid at the bottom of the lake, in the triangle of fire and earth and air. Hark! My father beats the water with a branch of green alder, and my sisters caress with arms of foam the fresh isles of iris and water-lilies, or laugh at the old drooping willow tree, fishing on his line." Her song murmured, she entreated me to receive her ring upon my finger, and become king of the lakes. And as I answered that I loved a sulking and stolid mortal maid, she wept a tear, and broke into a laugh, that, melting into rivulets, ran white down my blue window panes.

#### THE GALLOWS

What is it I hear? the murmur of the night wind, or the last sigh of one hanged on the gallows? Perhaps a cricket chirping in the moss and sterile ivy, which in pity clothes the naked wood? Perhaps a fly droning its chase about those soundless ears? or is it a beetle that in its crazy flight has plucked a blood-bespattered hair from the bald and naked head? or a spider weaving a web of gossamer about that strangled neck?

Only a bell that tolls from the walls of a town on the edge of the sky-line, and the corpse of a hanged man, red in the setting sun.

#### SCARBO

How often I have seen him, when at midnight the moon shines like a silver coin on a blue banner sprinkled with golden bees! How often I have heard his laugh buzz in the shadow of my alcove, and his fingernail scratch the silken curtains of my bed! I have seen him tumble down from the ceiling, spin on one foot, and roll away across the floor, like the spool fallen from a witch's distaff. For a moment I thought him vanished. But soon he grew up between the moon and me like a Gothic cathedral, a golden bell atinkle at the point of his peaked cap. Suddenly his body went blue, diaphanous as candle-wax; his face paled like the wax of a taper—and he was gone.